

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Convento de Santo Domingo (Zamora)

**MUNICIPIO:** Zamora

**PROVINCIA:** Zamora

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AETHAM 4346; CIHM I, 74

**N. INV:** Desconocido

**TIPO YACIMIENTO:** MONASTERIO

**OBJETO:** Lápida

**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** LAPIDA

**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:**

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 2

**H. MAX. LETRA:**

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:** Desaparecida

**CONS. ARQ.:** D

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:** Rectangular

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

[Hic requiesquit famul(us) D(e)i, d(omi)n(u)s Andreas Ardoti Zamoren(sis) Alcald(us) d(omi)ni Regis Alfonsi, Regis / Legionis (e)t Castellae, q(ui) obiit XII k(a)l(endas) nove(m)bris, e(ra) MCCCXX]

Texto dado por CIHM I, 74.

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

Aquí descansa el siervo de Dios don Andrés Ardote, alcaide zamorano del rey don Alfonso (X), rey de León y de Castilla, que murió el 21 de octubre del año 1282.

Traducción dada por CIHM I, 74.

**COMENTARIO:**

Texto totalmente perdido, pero el editor cree que el original no se apartaría mucho de la forma propuesta como propuesta.

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** CIHM I, 74.

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** CARECE

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Texto propuesto del que no conservamos absolutamente nada más allá de noticias.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 21 de octubre de 1282, siglo XIII.

**CRIT. DAT.:** El propio texto.

**CONTEXTO HALLAZGO:** En la iglesia del monasterio de Santo Domingo, derruido tras la desamortización. Nada queda de la lápida original.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AETHAM 4346; CIHM I, 74; Piñuela Ximénez, Antonio (1987) Descripción histórica de la ciudad de Zamora, su provincia y obispado, Zamora, p. 130. Fernández Duro, Cesáreo (1882-1883) Memorias históricas de la ciudad de Zamora, su provincia y Obispado, I, Madrid, p. 396.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**